# Mode d'emploi

## LAVE-LINGE TOP LOADER

F

F

Français

## AVTL 120

## Sommaire


### Installation, 2-3

Déballage et mise à niveau
Raccordements hydrauliques et électriques
Premier cycle de lavage
Caractéristiques techniques

### Description du lave-linge, 4-5

Bandeau de commandes
Comment ouvrir et fermer le tambour
Ecran

### Mise en marche et Programmes, 6

En bref: démarrage d'un programme
Tableau des programmes

### Personnalisations, 7

Réglage de la température
Réglage de l'essorage
Options

### Produits lessiviels et linge, 8

Tiroir à produits lessiviels
Cycle blanchissage
Triage du linge
Pièces de linge particulières
Woolmark Platinum Care

### Précautions et conseils, 9

Sécurité générale
Mise au rebut
Economies et respect de l'environnement

### Entretien et soin, 10

Coupure de l'arrivée d'eau et de courant
Nettoyage du lave-linge
Nettoyage du tiroir à produits lessiviels
Entretien du hublot et du tambour
Nettoyage de la pompe
Nettoyage du tiroir à produits lessiviels
Contrôle du tuyau d'arrivée de l'eau

### Anomalies et remèdes, 11

### Assistance, 12

Consultation à tout moment


Hotpoint ARISTON

# Installation

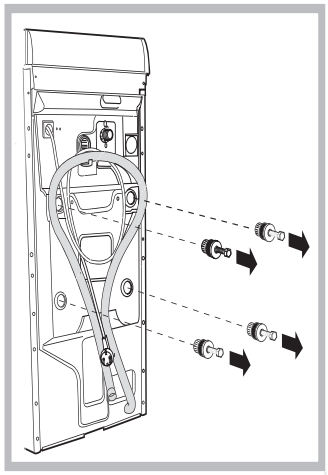
F

! Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter à tout moment. En cas de vente, de cession ou de déménagement, veillez à ce qu'il suive toujours le lave-linge pour que son nouveau propriétaire soit informé sur son mode de fonctionnement et puisse profiter des conseils correspondants.

! Lisez attentivement les instructions: elles fournissent d'importantes informations sur l'installation, l'utilisation et la sécurité.

## Déballage et mise à niveau

**Déballage: enlever les 4 vis**



1. Déballez le lave-linge.

2. Contrôlez que le lave-linge n'a pas été endommagé pendant le transport. S'il est abîmé, ne le raccordez pas et contactez votre revendeur.

3. Enlevez les quatre vis de protection pour le transport, le caoutchouc et la cale, placés dans la partie arrière *(voir figure)*.

4. Bouchez les trous à l'aide des bouchons plastique fournis.

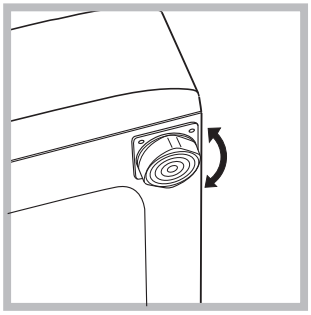
5. Conservez bien toutes ces pièces: il faudra les remonter en cas de transport du lave-linge.

! Attention: en cas de réutilisation, les vis plus courtes doivent être montées dessus.

! Les emballages ne sont pas des jouets pour enfants.

**Mise à niveau**

Votre appareil peut s'avérer bruyant si vous n'avez pas bien réglé ses deux pieds avant.

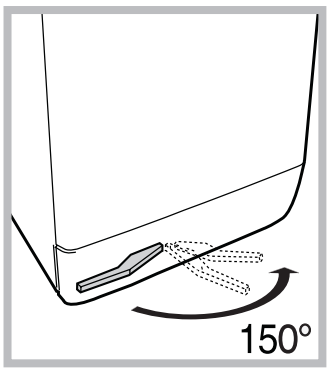


1.Installez le lave-linge sur un sol plat et rigide, sans l'appuyer contre des murs, des meubles ou autre.

2. Si le sol n'est pas parfaitement horizontal, vissez ou dévissez les petits pieds avant *(voir figure)* pour niveler l'appareil; son angle d'inclinaison, mesuré sur le plan de travail, ne doit pas dépasser 2°.

Une bonne mise à niveau garantit la stabilité de la machine et évite qu'il y ait des vibrations, du bruit et des déplacements en cours de fonctionnement. Si la machine est posée sur de la moquette ou un tapis, réglez les petits pieds de manière à ce qu'il y ait suffisamment d'espace pour assurer une bonne ventilation.

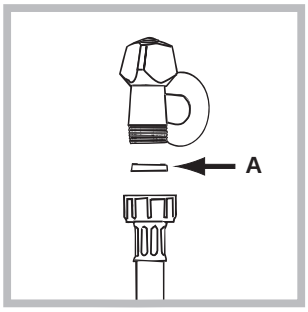
**Mise en place, deplacements**




Si votre lave-linge est muni d'un chariot spécial avec roues rétractiles, vous pouvez le déplacer facilement. Pour faire descendre ce chariot et pouvoir ainsi déplacer sans effort votre lave-linge, vous devez tirer le levier situé en bas à gauche, sous la base. Une fois le lave-linge déplacé, remettez-le dans la position initiale. Le lave-linge est ainsi solidement mis en place. *Voir figure (seulement pour les modéles prevues).*

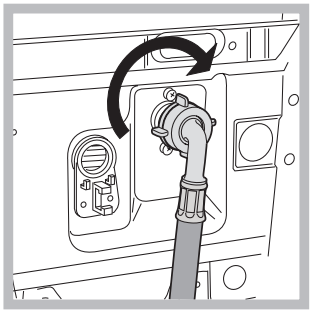
## Raccordements hydrauliques et électriques

**Raccordement du tuyau d'arrivée de l'eau**




1. Montez le joint A sur l'extrémité du tuyau d'alimentation et vissez-le à un robinet d'eau froide à embout fileté 3/4 gaz *(voir figure)*.

Faites couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit limpide et sans impuretés avant de raccorder.



2. Raccordez le tuyau d'alimentation au lave-linge en le vissant à la prise d'eau prévue, dans la partie arrière en haut à droite *(voir figure)*.

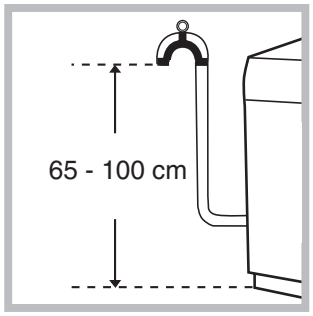
3. Faites attention à ce que le tuyau ne soit ni plié ni écrasé.

! La pression de l'eau doit être comprise entre les valeurs indiquées dans le tableau des Caractéristiques techniques *(voir page ci-contre)*.

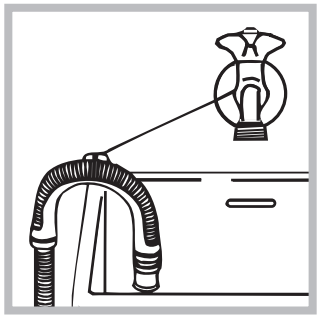
! Si la longueur du tuyau d'alimentation ne suffit pas, adressez-vous à un magasin spécialisé ou à un technicien agréé.

F

**Raccordement du tuyau de vidange**




Raccordez le tuyau d'évacuation, sans le plier, à un conduit d'évacuation ou à une évacuation murale placés à une distance du sol comprise entre 65 et 100 cm;



ou bien accrochez-le à un évier ou à une baignoire, dans ce cas, fixez le support en plastique fourni avec l'appareil au robinet (*voir figure)*. L'extrémité libre du tuyau d'évacuation ne doit pas être plongée dans l'eau.

**!** L'utilisation de tuyaux de rallonge est absolument déconseillée, si vous ne pouvez vraiment pas faire autrement vous devrez utiliser un tuyau de même diamètre et de longueur maximum de 150 cm.

**Branchement électrique**

Avant de brancher la fiche dans la prise de courant, contrôlez que:

- la prise dispose de mise à la terre et est conforme aux normes;
- la prise est bien apte à supporter la puissance maximale de la machine indiquée dans le tableau des Carcatéristiques techniques *(voir ci-contre)*;
- la tension d'alimentation est bien comprise entre les valeurs figurant dans le tableau des Caractéristiques techniques *(voir ci-contre)*;
- la prise est bien compatible avec la fiche du lave-linge. Autrement, remplacez la prise ou la fiche.

**!** Votre lave-linge ne doit pas être installé dehors, même à l'abri, car il est très dangereux de le laisser exposé à la pluie et aux orages.

**!** Après installation du lave-linge, la prise de courant doit être facilement accessible.

**!** N'utilisez ni rallonges ni prises multiples.

**!** Le câble ne doit être ni plié ni écrasé.

**!** Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par des techniciens agréés.

Attention! Nous déclinons toute responsabilité en cas de non respect des normes énumérées ci-dessus.

## Premier cycle de lavage

Avant la première utilisation de la machine, effectuez un cycle de lavage avec un produit lessiviel mais sans linge et sélectionnez le programme à 90°C sans prélavage.

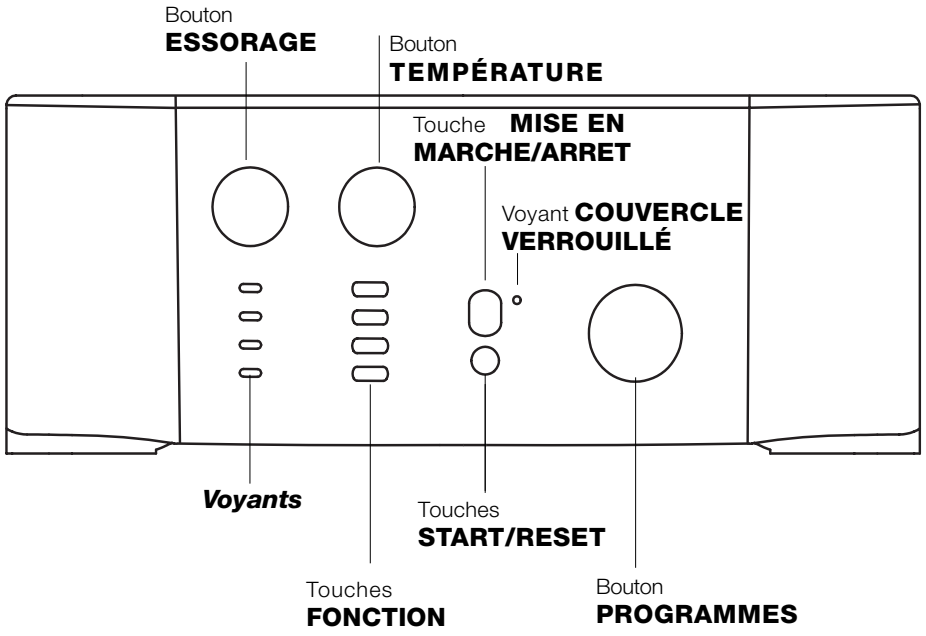
## Caractéristiques techniques

| | |
|---|---|
| **Modèle** | AVTL 120 |
| **Dimensions** | largeur 40 cm<br>hauteur 85 cm<br>profondeur 60 cm |
| **Capacité** | de 1 à 5 kg |
| **Raccordements électriques** | Voir la plaque signalétique appliquée sur la machine |
| **Raccordements hydrauliques** | pression maximale 1 MPa (10 bar)<br>pression minimale 0,05 MPa (0,5 bar)<br>capacité du tambour 42 litres |
| **Vitesse d'essorage** | jusqu'à 1200 tours minute |
| **Programmes de contrôle selon la norme EN 60456** | programme "Normal" (3); température 60°C; effectué avec une charge de 5 kg. |
| CE | Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes:<br>- 89/336/CEE du 03/05/89 (Compatibilité électromagnétique) et modifications suivantes<br>- 2002/96/CE<br>- 2006/95CE (Basse Tension) |

# Description du lave-linge

F

## Bandeau de commandes




***Tiroir à produits lessiviels*** pour charger produits lessiviels et additifs *(voir page 8)*.

***Voyants*** pour suivre le stade d'avancement du programme de lavage.
Si la fonction Delay Timer (départ différé) a été sélectionnée, ils indiquent le temps restant avant le démarrage du programme *(voir page 5)*.

Touche **ESSORAGE**: réglage de la vitesse d'essorage ou exclusion *(voir page 7)*.

Touche **TEMPÉRATURE**: modification de la température de lavage de 90° a O° *(voir page 7)*.

Touches **FONCTION** pour sélectionner les fonctions disponibles. La touche correspondant à la fonction sélectionnée restera allumée.

Touche **MISE EN MARCHE/ARRET**: mise en marche ou arrêt du lave-linge *(voir page 6).*

Touche **START/RESET**: démarrage des programmes ou annulation (en cas d'erreur).

Voyant **MARCHE/COUVERCLE VERROUILLE** pour comprendre si le lave-linge est allumé (clignotant) et si le couvercle peut être ouvert (fixe) (*voir page 5*).

Bouton **PROGRAMMES** pour sélectionner les programmes *(voir page 6).*
Pendant le programme, le bouton ne bouge pas.

**Voyant MARCHE/COUVERCLE VERROUILLE**
Le symbole éclairé indique que le couvercle est verrouillé pour éviter toute ouverture accidentelle; attendez que le voyant clignote avant de l'ouvrir.

**!** Le clignotement rapide du voyant MARCHE/COUVERCLE VERROUILLE en même temps qu'un autre signale une anomalie *(voir page 12, Anomalies et Remèdes)*.

## Comment ouvrir et fermer le tambour

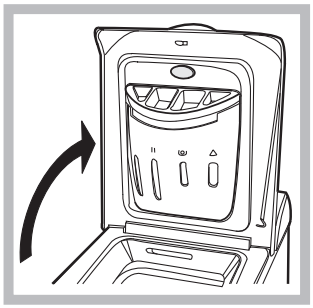


Fig. 1

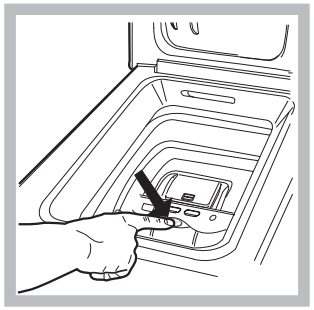


Fig. 2

Fig. 3

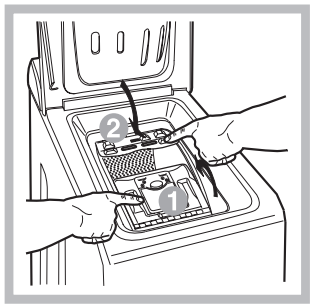



Fig. 4

**A) Ouvrez le couvercle (Fig. 1).** Soulevez le Couvercle externe et ouvrez le complètement;

**B) Ouvrez ensuite les Portes du tambour à l'aide de vos deux mains comme indiqué sur la Fig. 2):**

- appuyez sur la touche indiquée par la flèche sur la Fig. 2) et tout en appuyant légèrement vers le bas posez une main pour éviter que les portes ne vous fassent mal aux adoigts en s'ouvrant soudainement;
- accompagnez dans leur mouvements les portes qui se décrocheront et s'ouvriront facilement.

**C) Introduisez le linge (Fig. 3).**

**D) Fermer (Fig. 4).**

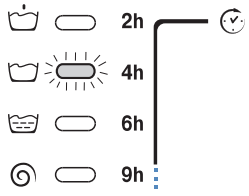
- refermez bien le tambour en baissant d'abord la porte antérieure et posez ensuite la porte postérieure;
- faites attention à parfaitement positionner les crochets de la porte antérieure dans leur siège dans la porte postérieure;
- vous entendrez un " clac " qui confirmera la bonne fixation;
  appuyez alors légèrement vers le bas sur les deux portes qui ne doivent pas se décrocher;
- fermez enfin le couvercle externe.

## Voyants

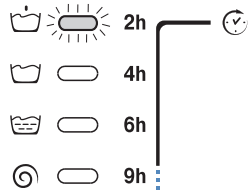
Les voyants fournissent des informations importantes. Voilà ce qu'ils signalent:

**Retard programmé:**

Si la fonction Départ différé a été activée *(voir page 7)* et après avoir sélectionné le programme, le voyant correspondant au retard programmé commence à clignoter:




Au fur et à mesure que le temps passe, le retard résiduel est affiché avec clignotement du voyant correspondant:




Une fois que le retard sélectionné touche à sa fin, le voyant clignotant s'éteint et le programme sélectionné démarre.

**Phases en cours:**

Pendant le cycle de lavage, les voyants s'allument progressivement pour indiquer son stade d'avancement:

Prélavage

Lavage

Rinçage

Essorage

Remarque: pendant la phase de vidange, le voyant correspondant à la phase Essorage s'allume.

**Touches fonction**

La sélection d'une fonction entraîne l'allumage du voyant correspondant.
Si la fonction sélectionnée est incompatible avec le programme sélectionné, la touche clignote et la fonction n'est pas activée.
En cas de sélection d'une fonction incompatible avec une autre précédemment sélectionnée, la seule à être activée sera la dernière validée.